**Curriculum Vitae**

**Name: Nathalia**

**Surname: Abi Haidar**

**Place& date of birth: Kharkov, Ukraine, 13/01/1986**

**Nationality: Lebanese**

**Cell number: 70562120**

**email:taloo.abihaidar@gmail.com**

**Address: Sid El Bauchrieh, Mar Takla street, Lebanon**

**Education:**

**Degree in translation (French Arabic English), Lebanese university, center of languages and translation, 2011**

**Fourth year English literature, Lebanese university of literature and human sciences, 2010**

**Second year biology, Lebanese university of sciences, 2005**

**Baccalaureate 2, high school of Baskinta, 2004**

**Complementary certificate, Saint Vincent school, 2001**

**Training and Experience**

**Freelance translator at KSA lifestyle magazine, 2010-2011**

**Translator, the electronic daily ¨el Nashra¨, February 2011**

**Translation of the Memoir “Social School Plurality and National Formation in Lebanon”, Lebanese University, Faculty of Social Sciences.**

**Translator, sworn translator office, 2011**

**Telesales representative, telemarketing company ¨SPEED IN¨, 2008-2010**

**Function: marketing, entering data, statistics, communicating with French clients of¨ France Telecom¨ and ¨Orange¨ corporations.**

**English teacher, primary classes, Saint Vincent school, 2007-2009**

**Supervisor, summer camp Saint Vincent, 2006-2008**

**Receptionist, ¨la Terre brune complexe¨, Faraya, 2008-2009**

**Instructor, 2005-2010**

**Private lessons in English, French, math, biology, chemistry, physics.**

**Computer Skills**

**MS Word, Excel, power point, entering data,HTML**

**Languages**

**Speaking reading writing**

**French excellent excellent excellent**

**English excellent excellent excellent**

**Arabic excellent excellent excellent**

**Russian excellent excellent excellent**

**Spanish good good good**

**Social Activities**

**Clarinet player in LEBAM ORCHESTRA under the patronage of Ghassan Mkhaiber.**

**Folk dance (Dabbke), winner of mountain climbing competition, reading, writing poems, travelling, and winner of Lebanese swimming competition at the military swimming pool.**